

/ 2015.

Előkészítésben közreműködött:  
dr. Egyed László műszaki ügyintéző**ELŐTERJESZTÉS**  
**víziközmű-szolgáltatáshoz kapcsolódó gördülő fejlesztési terv elfogadásáról**

Tisztelt Képviselő-testület!

A víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény 11. §-a alapján a víziközmű-szolgáltatás hosszú távú biztosíthatósága érdekében - a fenntartható fejlődés szempontjaira tekintettel - víziközmű-szolgáltatási ágazatonként tizenöt éves időtávra gördülő fejlesztési tervet kell készíteni. A gördülő fejlesztési terv felújítási és pótlási tervből, valamint beruházási tervből áll.

A felújítási és pótlási tervet a víziközmű-szolgáltató, a beruházási tervet az ellátásért felelős készíti el, és nyújtja be minden év szeptember 15-ig az alábbi eltéréssel: bérleti-üzemeltetési szerződés alapján végzett víziközmű-működtetés esetében a felújítási és pótlási tervet az ellátásért felelős készíti el és nyújtja be.

Hatvan Város Önkormányzata és a Heves Megyei Vízmű Zrt. (székhely: 3301 Eger, Hadnagy u. 2.) között az önkormányzat kizárólagos tulajdonában lévő víziközmű rendszerek üzemeltetésére szerződés jött létre. E szerződés miatt a felújítási és pótlási tervet az ellátásért felelősnek, Hatvan Város Önkormányzatának kell elkészítenie és benyújtania.

A Heves Megyei Vízmű Zrt. elkészítette a gördülő fejlesztési tervet (gördülő felújítási és pótlási terv és gördülő beruházási terv bontásban) az ivóvíz és a szennyvíz közmű vonatkozásában.

Javasolom, hogy a képviselő-testület fogadja el a gördülő fejlesztési terveket és a tervek Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatalhoz történő benyújtására adjon felhatalmazást a vízmű részére.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a fenti előterjesztést szíveskedjék megtárgyalni, és a következő határozati javaslatot elfogadni:

**Határozati javaslat:**

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete elfogadja a Heves Megyei Vízmű Zrt. (székhely: 3300 Eger, Hadnagy u. 2.) által elkészített gördülő fejlesztési tervet az ivóvíz és a szennyvíz közmű vonatkozásában.

A képviselő-testület felhatalmazza Hatvan város polgármesterét, hogy aláírja a gördülő fejlesztési terv benyújtására vonatkozó meghatalmazást.

Határidő: 2015. szeptember 30.

Felelős: Hatvan város polgármestere a Műszaki és Városfejlesztési Iroda útján

Hatvan, 2015. szeptember 16.

Horváth Richárd  
polgármester

Látta:

dr. Szikszai Márta  
jegyző

- Az ellátásért felelős megnevezése: Hatvan város Önkormányzata  
- A víziközmű szolgáltató megnevezése: Heves Megyei Vízmű Zrt.  
- A tervet benyújtó szervezet megnevezése: Heves Megyei Vízmű Zrt.

Gördülő felújítási és pótlási terv (ivóvíz)													
Víziközmű rendszer megnevezése és kódja	Hatvan és térsége 11-22309-1-009-00-10												
Település	Hatvan												
Ütem	I. ütem (2016)					II. ütem (2017-2020)			III. ütem (2021-2030)			TERVEZETT KÖLTSÉGEK ÖSSZESEN (eFt)	Megjegyzés
Objektum csoport	Munka megnevezése, leírása	Engedély köteles?	Engedély: van,nincs, folyamatban	Tervezett költségek pénzügyi forrása (eFt)		Munka megnevezése, leírása	Tervezett költségek pénzügyi forrása (eFt)		Munka megnevezése, leírása	Tervezett költségek pénzügyi forrása (eFt)			
				Bérleti díj	Üzemeltetési ÉCS		Bérleti díj	Üzemeltetési ÉCS		Bérleti díj	Üzemeltetési ÉCS		
I. Vízkivétel													
a.) Kút, épület,építmény						Kút felújítás	12 000		Kút felújítás	12 000			
						Kút épület, akna felújítás	3 000		Kút épület, akna felújítás	3 000			
						Kút kerítés felújítás	2 000		Kút kerítés felújítás	2 000			
b.) Gép, berendezés	Szivattyú csere	nem			1 200	Szivattyú csere		5 000	Szivattyú csere		7 000		
	Kút gépészet felújítás	nem			2 000	Kút gépészet csere	2 400		Kút gépészet csere	4 500			
c.) Irányítástechnika, energiaellátás						Autómata vezérlés csere		2 000	Autómata vezérlés csere		4 000		
Vízkivétel tervezett költsége (eFt):				2 000	1 200		19 400	7 000		21 500	11 000	62 100	
II. Vízkezelés													
a.) Épület,építmény						Kezelőépület kerítés rekonstrukció	4 000		Kezelőépület rekonstrukció	12 000			
b.) Gép, berendezés						Klórozó berendezés csere		600	Klórozó berendezés csere		600		
						Hálózati szivattyú csere		3 000	Hálózati szivattyú csere		3 000		
						Gépészet csere	4 000						
c.) Irányítástechnika, energiaellátás						Autómata csere		1 000	Autómata csere		1 000		
Vízkezelés tervezett költsége (eFt):				0	0		8 000	4 600		12 000	4 600	29 200	
III. Vízelosztás													
A.) Ivóvízhálózat													
a.) Épület,építmény	Tolózár akna felújítás	nem		1 000		Tolózár aknák felújítása	6 000		Tolózár aknák felújítása	20 000			
	Házi bekötés cserék	nem		1 000		Gerincvezeték rekonstrukció	5 000		Gerincvezeték rekonstrukció	15 000			
	Tolózár cserék	nem		2 000		Tolózár cserék	4 000		Tolózár cserék	20 000			
	Tűzcsap cserék	nem		1 500		Tűzcsap cserék	2 400		Tűzcsap cserék	12 000			
						Házi bekötés cserék	12 000		Házi bekötés cserék	20 000			
b.) Gép, berendezés													
c.) Irányítástechnika, energiaellátás													
B.) Víztárolók													
a.) Épület,építmény	Kerítés felújítás				700	Előtároló felújítás	3 000						
						Magaslati tároló felújítás	3 000						
b.) Gép, berendezés													
c.) Irányítástechnika, energiaellátás	Autómata felújítás				800	Autómata vezérlés csere		1 000	Autómata vezérlés csere		1 000		
Vízelosztás tervezett költsége (eFt):				5 500	1 500		35 400	1 000		87 000	1 000	131 400	
Vízkivétel+vízkezelés+vízelosztás tervezett költsége (eFt):				7 500	2 700		62 800	12 600		120 500	16 600		
* TERVEZETT KÖLTSÉGEK ÖSSZESEN (eFt):				10 200			75 400			137 100		222 700	Tervezett költség mindösszesen
RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ ÖSSZEG ÖSSZESEN (eFt):				7 039			28 156			70 390		105 585	Rendelkezésre álló forrás mindösszesen
* FORRÁSHIÁNY (eFt):				3 161			47 244			66 710		117 115	Forráshiány mindösszesen

Az elkészített tervet jóvá hagyom.

Önkormányzat:

Heves Megyei Vízmű Zrt.

aláírás, pecsét

aláírás, pecsét

Heves Megyei Vízmű Zrt.  
EGER

Az ellátásért felelőssel együttműködve készítette a Heves Megyei Vízmű Zrt.

Dátum:

Dátum: 2015. SZEPTEMBER 01.



- Az ellátásért felelős megnevezése: Hatvan város Önkormányzata
- A víziközmű szolgáltató megnevezése: Heves Megyei Vízmű Zrt.
- A tervet benyújtó szervezet megnevezése: Heves Megyei Vízmű Zrt.

## Gördülő felújítási és pótlási terv (szennyvíz)

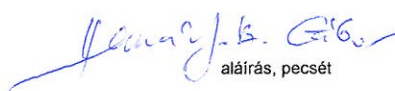
Hatvan és térsége 21-22309-1-006-00-00

### Hatvan

I. ütem (2016)						II. ütem (2017-2020)			III. ütem (2021-2030)			TERVEZETT KÖLTSÉG ÖSSZESEN (eFt)	Megjegyzés
Objektum csoport	Munka megnevezése, leírása	Engedély köteles?	Engedély: van,nincs, folyamatban	Tervezett költségek pénzügyi forrása (eFt)		Munka megnevezése, leírása	Tervezett költségek pénzügyi forrása (eFt)		Munka megnevezése, leírása	Tervezett költségek pénzügyi forrása (eFt)			
				Bérleti díj	Üzemeltetői ÉCS		Bérleti díj	Üzemeltetői ÉCS		Bérleti díj	Üzemeltetői ÉCS		
I. Szennyvíztisztítás													
a.) Épület,építmény	Szennyvíztisztító telep térbeton pótlás	nem		2 500		Régi kezelőépület felújítás	4 500		Új kezelőépület felújítás	5 000			
						Régi ülepítő és levegőztető med. felúj.	3 000		Új présépület felújítás	2 000			
						Régi labirintus med. falazat felújítás	1 000		Homokfogó, zsírfogó műtárgy rekonstrukciója	100 000			
									Új ülepítő és levegőztető m. felújítás	10 000			
b.) Gép, berendezés	Kezelőépület csigaszivattyú csere	nem		3 500		Iszapkeverő csere		3 000	Levegőztető panelek cseréje	5 000			
	technológiai épület gépészti felújítása	nem		45 000		Levegőztető panel csere	5 000		Technológiai épület gépészti rekonstrukciója	90 000			
						AP szűrőrács csere	8 000		Egyesített műtárgy gépészeti rekonstrukciója	110 000			
						Uszadéktérelő csiga rekonstrukció (2db)	7 500		Árvízi átemelő gépészeti rekonstrukció	6 000			
						Átemelő szivattyúk cseréje		30 000	Iszapsűrítő műtárgy gépészeti rekonstrukció	18 000			
									Telepi szennyvízátemelő gépészeti rekonstr.	4 500			
									Átemelő szivattyúk cseréje		40 000		
									AP gépi rács csere	8 000			
									Uszadéktérelő csiga rekonstrukció (2db)	7 500			
									Szalagszűrő prés csere	10 000			
									Légfűvők cseréje	20 000			
									Iszapkeverők, csigaszivattyú cseréje		10 000		
c.) Irányítástechnika, energiaellátás	Folyamatirányítás rekonstrukció	nem			2 000	Kezelő épület műszerezés, vezérlő automatika cseréje	20 000		Kezelő épület műszerezés, vezérlő automatika cseréje	20 000			
						Műtárgyak műszerezése, vezérlő automatika cseréje	5 500		Műtárgyak műszerezése, vezérlő automatika cseréje	5 500			
						fázisjavító berendezés felújítás	1 000		Folyamatirányítás kiszolgáló egység csere		1 000		
						Telepi transzformátor felújítás	700		Árvízi átemelő, telepi átemelő irányítástechnika cseréje	6 000			
Szennyvíztisztítás tervezett költsége (eFt):				51 000	2 000		56 200	33 000		427 500	51 000	620 700	
II. Szennyvízelvezetés													
A.) Szennyvízhálózat													
a.) Épület,építmény	Digitális szennyvíz szakági térkép készítés, régi és új hálózat	nem			4 200	Régi hálózat bekötővezeték felújítás	3 000		Új hálózat gerinc és bek. vezeték felújítás	5 000			
						Kölcsey út szv.csatorna csőbéléelés	4 000		Új hálózat tisztítóakna felújítás	3 000			
						Régi hálózat tisztítóakna felújítás	3 000						
b.) Gép, berendezés													
c.) Irányítástechnika, energiaellátás													
B.) Szennyvízátemelők													
a.) Épület,építmény	Átemelő térbeton pótlása	nem		2 500		MÁV átem. kerítés, gépészet nyomócső felújítás	3 000		Új hálózat, átemelők építmény, gépészet rek.	10 000			
						Esze T. úti átem. gépészet, kerítés felújítás	1 200						
						Új Élet. Boldog úti, Petőfi téri átem. Útfelújítás	1 200						
b.) Gép, berendezés	végátemelő szivattyú csere	nem		6 000		Végátemelő szivattyúk cseréje		10 000	Végátemelő szivattyúk cseréje		10 000		
	Régi hálózat és új hálózat átemelő szivattyúk cseréje	nem		8 000		Régi hálózat és új hálózat átemelő szivattyúk cseréje		40 000	Régi hálózat és új hálózat átemelő szivattyúk cseréje		50 000		
						Szennyvízátemelők gépészeti rekonstrukciója régi hálózaton	140 000		Házi átemelők szivattyú cseréje		3 000		
						Házi szennyvíz átemelő szivattyúk + kiegészítő berendezések cseréje		4 000	Szennyvízátemelők gépészeti rekonstrukciója régi és új hálózaton	185 000			
c.) Irányítástechnika, energiaellátás	Átemelők automatika rekonstrukciója	nem			2 000	MÁV, Esze T. úti átem. vezérlés rek.		1 000	Átemelők automatika rekonstrukciója		18 000		
						Új hálózat átemelők automatika rek.		8 000	Folyamatirányító szoftver frissítése, kiszolgáló sz. gép cseréje		3 000		
						Folyamatirányító szoftver frissítése, kiszolgáló sz. gép cseréje		3 000					

Heves Megyei Vízmű Zrt.  
2024.09.01.

- Az ellátásért felelős megnevezése: Hatvan város Önkormányzata
- A víziközmű szolgáltató megnevezése: Heves Megyei Vízmű Zrt.
- A tervet benyújtó szervezet megnevezése: Heves Megyei Vízmű Zrt.

Gördülő felújítási és pótlási terv (szennyvíz)													
Víziközmű rendszer megnevezése és kódja	Hatvan és térsége 21-22309-1-006-00-00												
Település	Hatvan												
Ütem	I. ütem (2016)				II. ütem (2017-2020)				III. ütem (2021-2030)			TERVEZETT KÖLTSÉG ÖSSZESEN (eFt)	Megjegyzés
Objektum csoport	Munka megnevezése, leírása	Engedély köteles?	Engedély: van,nincs, folyamatban	Tervezett költségek pénzügyi forrása (eFt)		Munka megnevezése, leírása	Tervezett költségek pénzügyi forrása (eFt)		Munka megnevezése, leírása	Tervezett költségek pénzügyi forrása (eFt)			
				Bérleti díj	Üzemeltetői ÉCS		Bérleti díj	Üzemeltetői ÉCS		Bérleti díj	Üzemeltetői ÉCS		
Szennyvízelvezetés tervezett költsége (eFt):				16 500	6 200		155 400	66 000		203 000	84 000	531 100	
Szennyvíztisztítás + szennyvízelvezetés tervezett költsége (eFt):				67 500	8 200		211 600	99 000		630 500	135 000	1 151 800	
* TERVEZETT KÖLTSÉGEK ÖSSZESEN (eFt):				75 700			310 600			765 500		1 151 800	Tervezett költség mindösszesen
RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ ÖSSZEG ÖSSZESEN (eFt):				75 595			302 380			755 950		1 133 925	Rendelkezésre álló forrás mindösszesen
* FORRÁSHIÁNY (eFt):				105			8 220			9 550		17 875	Forráshiány mindösszesen
Az elkészített tervet jóvá hagyom.													
Önkormányzat:						Heves Megyei Vízmű Zrt.							
aláírás, pecsét						 aláírás, pecsét							
Az ellátásért felelőssel együttműködve készítette a Heves Megyei Vízmű Zrt.													
Dátum:						Dátum: 2015. SZEPTEMBER 01.							

- Az ellátásért felelős megnevezése: Hatvan város Önkormányzata
- A víziközmű szolgáltató megnevezése: Heves Megyei Vízmű Zrt.
- A tervet benyújtó szervezet megnevezése: Heves Megyei Vízmű Zrt.

## Gördülő beruházási terv (ivóvíz)

Víziközmű rendszer megnevezése és kódja	Hatvan és térsége 11-22309-1-009-00-10						
Település	<b>Hatvan</b>						
Objektum csoport	Munka megnevezése, leírása	Szükségesség indoklása	Elérendő cél / műszaki paraméterek	I. ütem (2016)	II. ütem (2017 - 2020)	III. ütem (2021 - 2030)	Pénzügyi forrásoldal bemutatása
				Tervezett költség (eFt)			
<b>I. Vízkivétel</b>							
a.) Kút, épület, építmény							
b.) Gép, berendezés							
c.) Irányítástechnika, energiaellátás							
<b>Vízkivétel tervezett költsége (eFt):</b>				<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>II. Vízkezelés</b>							
a.) Épület, építmény							
b.) Gép, berendezés							
c.) Irányítástechnika, energiaellátás							
<b>Vízkezelés tervezett költsége (eFt):</b>				<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>III. Vízelosztás</b>							
<b>A.) Ivóvízhálózat</b>							
a.) Épület, építmény	Hatvan-Kisgombos vezetékes ivóvízellátása	A településrész jelenleg nem rendelkezik közműves ivóvízellátással	5500 m D110 KPE távvezeték és a bekötővezetékek kiépítése		40 000		Pályázat, víziközmű fejlesztés, önerő
b.) Gép, berendezés							
c.) Irányítástechnika, energiaellátás							
<b>Vízelosztás tervezett költsége (eFt):</b>				<b>0</b>	<b>40 000</b>	<b>0</b>	
<b>Vízkivétel + vízkezelés + vízelosztás tervezett költsége (eFt):</b>				<b>40 000</b>			

Az elkészített tervet jóvá hagyom.

Önkormányzat:

Dátum:

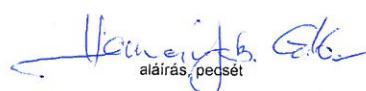
aláírás, pecsét

Heves Megyei Vízmű Zrt.

Dátum **2015. SZEPTEMBER 01.**

aláírás, pecsét

Az ellátásért felelőssel együttműködve készítette a Heves Megyei Vízmű Zrt.

  
**Heves Megyei Vízmű Zrt.**  
**EGER**



- Az ellátásért felelős megnevezése: Hatvan város Önkormányzata
- A víziközmű szolgáltató megnevezése: Heves Megyei Vízmű Zrt.
- A tervet benyújtó szervezet megnevezése: Heves Megyei Vízmű Zrt.

## Gördülő beruházási terv (szennyvíz)

Víziközmű rendszer megnevezése és kódja	Hatvan és térsége 21-22309-1-006-00-00						
Település	Hatvan						
Objektum csoport	Munka megnevezése, leírása	Szükségesség indoklása	Elérendő cél / műszaki paraméterek	I. ütem (2016)	II. ütem (2017 - 2020)	III. ütem (2021 - 2030)	Pénzügyi forrásoldal bemutatása
I. Szennyvíztisztítás				Tervezett költség (eFt)			
a.) Épület, építmény	Hatvani szennyvíztisztító telep, komposztáló kialakítása a fölösiszap hasznosítása céljából	A fölösiszap komposztálásával lehetővé válik az iszap gazdaságos elhelyezése, felhasználása	105 m <sup>3</sup> /d fölösiszap komposztálása a városi zöldhulladékkal együtt			45 000	Pályázat
b.) Gép, berendezés							
c.) Irányítástechnika, energiaellátás							
Szennyvíztisztítás tervezett költsége (eFt):				0	0	45 000	
II. Szennyvízelvezetés							
A.) Szennyvízhálózat							
a.) Épület, építmény	Gravitációs gerinccsatorna szakaszok nyomott rendszerré törelendő átalakítása Hatvan, Kisfaludy u. és környékén.	A bekötővezetékek jelenleg gravitációsan nem köthetők be a gerinccsatornába.	Cél: a házbekötések gravitációs kialakíthatósága 1600 fm nyomott gerinccsatorna építésével.		46 000		Pályázat
b.) Gép, berendezés							
c.) Irányítástechnika, energiaellátás							
B.) Szennyvízátemelők							
a.) Épület, építmény	Gravitációs gerinccsatorna szakaszok nyomott rendszerré törelendő átalakítása Hatvan, Kisfaludy u. és környékén.	A bekötővezetékek jelenleg gravitációsan nem köthetők be a gerinccsatornába.	Cél: a házbekötések gravitációs kialakíthatósága 4 db, egyenként 10 m <sup>3</sup> /d kapacitású közterületi szennyvízátemelő építésével.		25 000		Pályázat
b.) Gép, berendezés							
c.) Irányítástechnika, energiaellátás							
Szennyvízelvezetés tervezett költsége (eFt):				0	71 000	0	
Szennyvíztisztítás + szennyvízelvezetés tervezett költsége (eFt):				116 000			

Az elkészített tervet jóvá hagyom.

Önkormányzat:

Dátum:

aláírás, pecsét

Heves Megyei Vízmű Zrt.

Dátum: 2015. Szeptember 1.

  
 aláírás, pecsét  
 Heves Megyei Vízmű Zrt.  
 EGER

Az ellátásért felelőssel együttműködve készítette a Heves Megyei Vízmű Zrt.

## MEGHATALMAZÁS

Alulírott \_\_\_\_\_ polgármester, \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Önkormányzat, mint Ellátásért Felelős, a víziközmű-  
szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény 11.§ (3) bekezdése alapján meghatalmazom a  
Heves Megyei Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaságot (képviseli: Dr. Bánhidy Péter  
vezérigazgató, székhely: 3300 Eger, Hadnagy utca 2.), hogy az Önkormányzat helyett a  
Gördülő Fejlesztési Tervet (amely felújítási és pótlási tervből, illetve beruházási tervből áll)  
az általa üzemeltetett víziközmű-szolgáltatási ágazatra vonatkozóan 2015. szeptember 15.  
napjáig benyújtsa a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal részére.

A meghatalmazás teljes körű, kiterjed a terv készítésére, a Hivatalhoz történő benyújtására és  
a hatósági eljárásban való képviselőre.

Az Önkormányzat nyilatkozik, hogy a benyújtásra kerülő Gördülő Fejlesztési Tervet  
megismerte, a felmerülő igények ismeretében az abban foglaltakkal egyetért.

Kelt: Eger, 2015. szeptember .....

\_\_\_\_\_  
**polgármester**

A meghatalmazást elfogadom, a Gördülő Fejlesztési Terv benyújtását a Heves Megyei Vízmű  
Zrt. vállalja.

Kelt, Eger, 2015. szeptember .....

**Dr. Bánhidy Péter**  
**vezérigazgató**